

US EPA ARCHIVE DOCUMENT



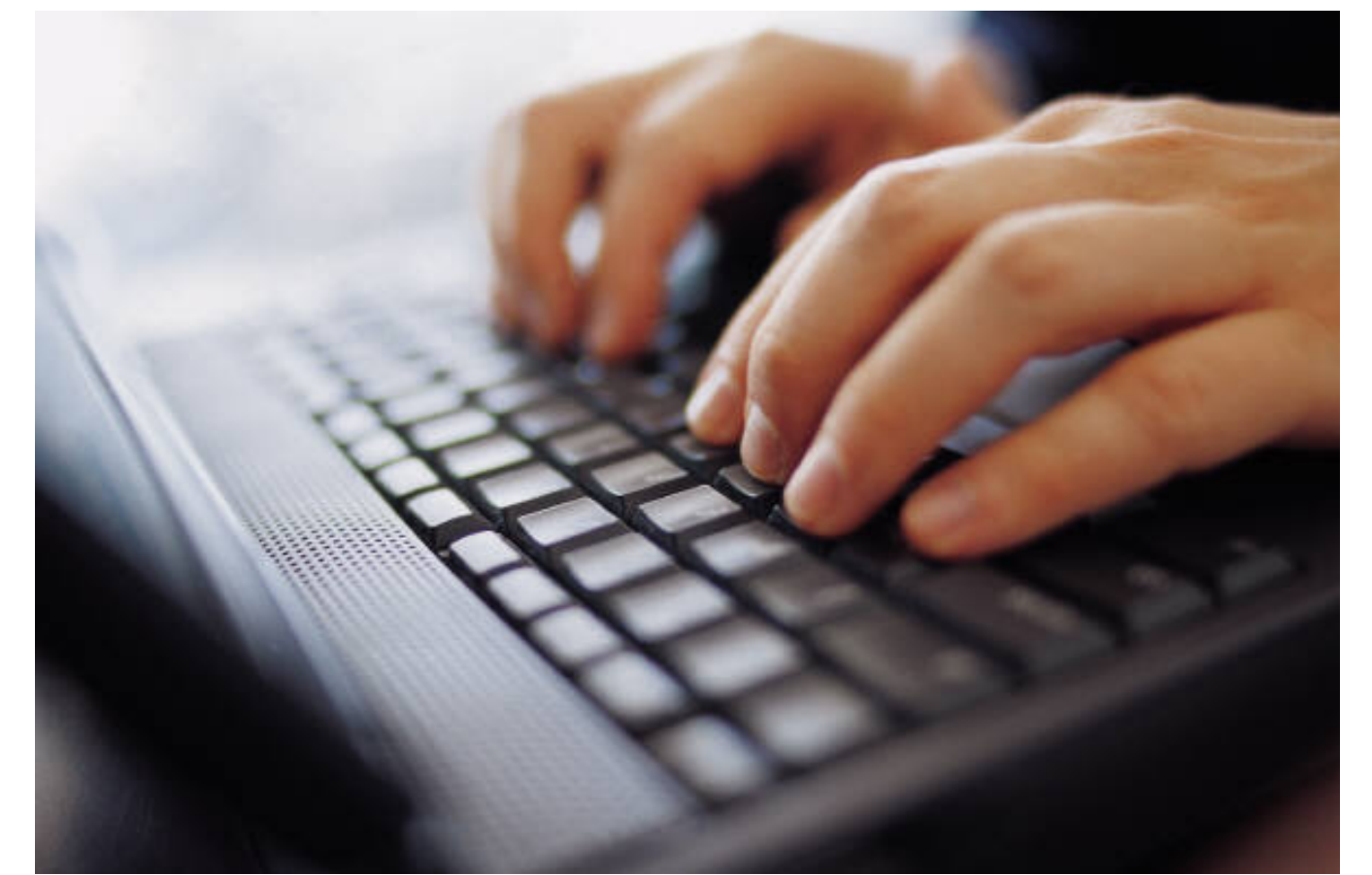
DEPARTAMENTO  
DE CONTROL  
DE SUSTANCIAS  
TÓXICAS



AGENCIA DE  
PROTECCIÓN  
AMBIENTAL DE  
LOS ESTADOS  
UNIDOS

# Programa de Cumplimiento

WASTE MANAGEMENT, INC. • INSTALACIÓN KETTLEMAN HILLS



## Preparación para la Inspección

- 1 Examine los archivos de US EPA y DTSC en la instalación
- 2 Prepare un plan para realizar la inspección en forma segura
- 3 Examine todas las leyes, los reglamentos y los permisos que debe acatar la instalación
- 4 Prepare todo el equipo y los accesorios requeridos para la inspección
- 5 Invite a la entidad de reglamentación local a participar en la inspección

## Inspección de la Instalación

- 1 Al llegar a la instalación, reúnanse con los operadores y entréguales una lista de los documentos que examinarán el DTSC y la US EPA
- 2 Hable con los operadores sobre los procedimientos de la instalación
- 3 Camine por la instalación, anote todas las observaciones e identifique las posibles infracciones
- 4 Examine los documentos de la instalación.
- 5 Al terminar la inspección, reúnanse con los operadores y entréguales un resumen de todas las infracciones que hayan sido anotadas

## Preparación del Informe

- 1 Escriba en el informe de la inspección qué se inspeccionó e indique cualquier infracción observada
- 2 Envíe inmediatamente el informe de la inspección a la instalación
- 3 Tome las medidas necesarias para subsanar cualquier infracción

Información de contacto del DTSC:  
Nathan Schumacher,  
Public Participation Specialist  
(Especialista en Participación Pública)  
8800 Cal Center Drive  
Sacramento, California 95826  
Email: NSchumac@dtsc.ca.gov  
Teléfono: (866) 495-5651  
Fax: (916) 255-3654

Información de contacto del programa de  
cumplimiento del DTSC:

Sacramento  
Regional Office  
8810 Cal Center Dr  
Sacramento, CA  
95826-3200

Clovis Regional Office  
1515 Tollhouse Road  
Clovis, CA 93611-0522  
Ignacio Dominguez, Clovis  
Email: idomingu@dtsc.ca.gov  
Teléfono: (559) 297-3901

Información de contacto  
de la US/EPA:

Amy Miller,  
75 Hawthorne Street  
WST-3  
San Francisco CA  
94105  
Email: miller.amy@epa.gov  
Teléfono: (415) 947-4198